



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Vully I

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully I	D2
CLUB 2	Aumont Loggers II	D2
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
30	G BURKHARD Ludovic		3488	12:29	39	25	3					54:17	48	2	56:17	V1
91	OESCH Nicolas		16830	22:57	25	39	5					56:39	21	2	58:16	K1
68	DI FRANCO Luca		2669	25:41	91	25	6									
48	JEVTIMOV Aleksandar		2888	29:44	48	39	7									
69	SORG Kevin		2887	39:34	39	25	8									
21	WASEM Yannick		3872	41:46	KP		9									
39	CHUARD Loïs		17143	47:01	69	48	10									
36	LAUPER Yves		1536	49:20	51	36	11									
25	HOCHSTRASSER Florian		1813	59:17	25		12									

TOTAL			12
TIME OUT			8 min

TOTAL			8 min
-------	--	--	-------

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
17114	MATHYS Alexandre		
17103	SCHMUTZ Loïc		
2096	STUDER Mathieu		
2900	THUNER Jonathan		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3790
	PELLET Vincent			

2 Aumont Loggers II

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

RESULT

**PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	12	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Vully I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
82	C ZURKINDEN Mathieu		3739	11:40	10		1					26:25	98	2	28:25	G1
KP	A BERSIER Jonas		2892	23:53	10	82	2					31:50	10	2	33:50	I
33	G ROTZETTER Luc		17135	39:59	82	44	3					54:17	66	2	56:17	V1
	G			51:07	10	7	4					54:17	10	2	56:17	V1
10	MULLER Fabien		16767	58:16	10	66	5					59:01	44	2	60:00	E
44	REY Alain		1554													
7	BUTTET Grégory		7001													
66	VOLERY Guillaume		2106													
98	PROGIN Michael		2956													

TOTAL			5
TIME OUT			X X

TOTAL			10 min
-------	--	--	--------

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2106
	VOLERY Guillaume			